



## Ответственность начинается сверху

КАК ПОЛУЧИЛОСЬ, ЧТО ПЕРВОСВЯЩЕННИК СТАЛ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НЕПРЕДНАМЕРЕННОЕ УБИЙСТВО, И ЧТО ЭТО МОЖЕТ СКАЗАТЬ НАМ ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, КОТОРУЮ ДУХОВНЫЕ ЛИДЕРЫ НЕСУТ ПЕРЕД НАРОДОМ?



# Еврейское озарение

Знакомство с учением Ребе



THE  
SHLUCHIM  
OFFICE

МАТОТ-МАСЕАЙ

## Бемידбар

לעילוי נשמת אמנו וזקנתנו  
האשה החשובה מצויינת במדותיה  
בעלת מסירות נפש  
מת דבורה ע"ה גרינברג  
בת הרה"ח ר' אהרון מענדל

נפטרה אור ליום ג' - כ"א מנחם אב תשפ"ג

*В память о нашей маме и бабушке*

**Дворе Гринберг**

*Дочери раввина Аарона Мендела Хазана*

*Она жертвовала собой ради еврейства  
Покинула этот мир 21 Менахем-Ава 5783*



For sponsorship opportunities, email [info@jewishinsights.org](mailto:info@jewishinsights.org)



Published and Copyright by

**Shluchim Office International**

816 Eastern Parkway, Brooklyn, NY 11213

718.221.0500

**5786 - 2026**

Founded in 2008 in memory of Rabbi Gabi and Rivky Holtzberg OB"М  
Shluchim of the Rebbe to Mumbai India



# А. Города-убежища для убивших непреднамеренно

## ПЕРВОИСТОЧНИК 1 Бемидбар, 35:9-12; 16, 35:22-27

И говорил Г-сподь Моше, сказав: «Говори сынам Израиля, и скажи им: “Когда вы перейдёте Иордан в землю Кнаан, и определите себе города. Городами-убежищами будут они, и пусть бежит туда убийца, ударивший человека непреднамеренно. И будут вам города эти убежищем от мстителя, чтобы убийца не умер, пока не предстанет перед общиной на суд.

И если железным орудием ударил его и тот умер, убийца — он, и должен быть умерщвлен убийца.

И если случайно, без злобы, толкнул его или уронил на него предмет без умысла... И он не был ему врагом и не желал ему зла, то община рассудит между убившим и мстителем по этим законам. И спасет община убийцу от руки мстителя и вернёт его в город-убежище, куда он бежал. И будет жить там до смерти первосвященника, помазанного священным маслом. Но если убийца выйдет за пределы города-убежища своего, и убьёт кровный мститель убийцу — на нём нет крови.

וַיְדַבֵּר ה' אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר, "דַּבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם, כִּי אַתֶּם עֹבְרִים אֶת הַיַּרְדֵּן אֶרֶצָה כְּנַעַן. וְהִקְרִיתֶם לָכֶם עָרִים, עָרֵי מִקְלָט תִּהְיֶינָה לָכֶם, וְנָס שָׂמָּה רֹצֵחַ — מִכַּח נֶפֶשׁ בְּשִׁגְגָה. וְהָיוּ לָכֶם הָעָרִים לְמִקְלָט מִגֹּאֵל, וְלֹא יָמוּת הָרֹצֵחַ עַד עֲמוּדוֹ לִפְנֵי הָעֵדָה לְמִשְׁפָּט..."

וְאִם בְּכָלִי בְרָזַל הִכָּהוּ וַיָּמוּת — רֹצֵחַ הוּא, מוֹת יוֹמָת הָרֹצֵחַ..."

וְאִם בְּפֶתַע בְּלֹא אֵיכָּה הִדְפוֹ, אִוְ הִשְׁלִיךְ עָלָיו כֹּל כְּלִי כֶּלֶא צְדִיקָה... וְהוּא לֹא אוֹיֵב לוֹ וְלֹא מִבְּקֶשׁ רָעָתוֹ. וְשִׁפְטוֹ הָעֵדָה, בֵּין הַמִּכָּה וּבֵין גֹּאֵל הַדָּם עַל הַמִּשְׁפָּטִים הָאֵלֶּה. וְהִצִּילוּ הָעֵדָה אֶת הָרֹצֵחַ מִיַּד גֹּאֵל הַדָּם, וְהִשִּׁיבוּ אֹתוֹ הָעֵדָה אֶל עִיר מִקְלָטוֹ אֲשֶׁר נָס שָׂמָּה, וַיֵּשֶׁב בָּהּ עַד מוֹת הַכֹּהֵן הַגָּדֹל, אֲשֶׁר מִשַּׁח אֹתוֹ בְּשִׁמֹן הַקֹּדֶשׁ. וְאִם יֵצֵא יֵצֵא הָרֹצֵחַ אֶת גְּבוּל עִיר מִקְלָטוֹ אֲשֶׁר יָנוּס שָׂמָּה. וּמִצֵּא אֹתוֹ גֹּאֵל הַדָּם מִחוּץ לְגְבוּל עִיר מִקְלָטוֹ, וְרֹצֵחַ גֹּאֵל הַדָּם אֶת הָרֹצֵחַ — אֵין לוֹ דָם."

## ПЕРВОИСТОЧНИК 2 Сефер а-Хинух, 410

### Почему убийцу наказывают изгнанием?

Главный смысл этой заповеди [таков]: убийство — столь тяжкая провинность, что разрушает мир. Как говорят благословенной памяти [мудрецы] (Рамбам, Законы об убийстве, 4:9): «Тот, кто убивает человека умышленно, даже если исполняет все

מִשְׁרָשֵׁי הַמִּצְוָה, לְפִי שְׁעוֹן הָרֹצֵחַ קָמוּר עַד מָאֵד, שְׂכָה הַשְׁחָתַת הָעוֹלָם, עַד שְׁאֲמָרוּ זְכוּרָנָם לְבִרְכָה (רמב"ם הלכות רוצח ושמירת הנפש ד, ט), שֶׁהַהוֹרֵג נֶפֶשׁ בְּמִזִּיד, אֶפְלוּ עָשָׂה כָּל הַמִּצְוֹת אֵינּוּ נֶצֶל מִן הַדִּין, שְׁנֵאמַר (משלי כח, יז) אָדָם עֹשֶׂה

остальные заповеди, не спасется от суда, как сказано (Мишлей, 28:17): “Человек, преследуемый за убийство, будет бегать вплоть до могилы, никто не поддержит его”». Поэтому даже убивший непреднамеренно, поскольку такой грех произошел по его вине, он должен испытать на себе муки изгнания. Ибо оно равновесно предсмертным мукам, ведь человек разлучается с теми, кто его любил, и со своей Родиной, поселяясь навечно среди чужаков.

Также посредством этой заповеди получает исправление этот мир. Как объясняет Писание, [человек] спасется от убийства от рук кровного мстителя за то, в чем нет злого умысла, поскольку [действовал] непреднамеренно. И ещё одна польза — дабы близкие жертвы постоянно не видели убийцу перед своими глазами глазами в том месте, где произошло злодеяние. Все пути Торы — приятны.

בְּדָם נִפְשׁ עַד בּוֹר יָנוּס אֶל יְתֻמָּכוֹ  
בוֹ. וְלֹכֵן רָאוּי לְמִי שֶׁהִרְגַּ אֶפְלוֹ שׁוֹגֵג,  
מִפְּיֵן שְׂבָאָת תִּקְלָה גְדוּלָה כְּזוֹ עַל  
יָדוֹ, שִׁיִּצְטָעַר עָלֶיהָ צָעַר גְּלוּת,  
שֶׁשָּׁקוּל כְּמַעֲט כְּצָעַר מִיָּתֵהּ שֶׁנִּפְרַד  
הָאָדָם מֵאוֹהָבָיו וּמֵאַרְץ מוֹלְדָתוֹ,  
וְשׁוֹכֵן כָּל יָמָיו עִם זָרִים.

וְעוֹד יֵשׁ תְּקוּן הָעוֹלָם בְּמִצְוָה, כְּמוֹ  
שֶׁבְּאֵר הַכְּתוּב, שִׁיִּנְצַל עִם זֶה מִיַּד  
גּוֹאֵל הַדָּם לְבַל יִהְרָגֵנוּ עַל לֹא  
חָמַס בְּכַפְּיוֹ, שֶׁהָרִי שׁוֹגֵג הִיָּה. וְעוֹד  
תּוֹעֵלָת בְּדָבָר, לְבַל יִרְאוּ קְרוֹבֵי  
הַמִּכָּה אֶת הַרוֹצֵחַ לְעִינֵיהֶם תָּמִיד  
בְּמָקוֹם שֶׁנִּעֲשְׂתָה הַרְעָה, וְכָל דְּרָכֵי  
הַתּוֹרָה נִעִים.

## Б. Как долго длится изгнание?

### ПЕРВОИСТОЧНИК За Бемидбар, 35:28

Ибо в городе-убежище своем будет жить до смерти первосвященника, и после смерти первосвященника вернется убийца в землю владения своего.

פי בעיר מקלטו ישב עד מות הכהן הגדל, ואחרי מות הכהן הגדל ישוב הרצח אל ארץ אהנתו.

### ПЕРВОИСТОЧНИК 4 Талмуд, Макот, 11a

Поэтому матери первосвященников снабжали их едой и одеждой, чтобы те не молились о смерти их сыновей.

לפיכה אימותיהן של כהנים מספקות להן מחיה וכסות, כדי שלא יתפללו על בניהם שימותו.

### ПЕРВОИСТОЧНИК 36

#### Раши, Бемидбар, 35:25

«До смерти первосвященника»: ведь он утверждает Б-жественное присутствие (Шхина) в [среде народа] Израиля и продлевает дни их [жизни]. Убийца же заставляет Шхину удалиться из [среды народа] Израиля и сокращает [дни] их жизни. [Убийце] не подобает находиться перед первосвященником (Сифри).

עד מות הכהן הגדל. שהוא בא להשרות שכינה בישראל ולהאריך ימיהם, והרצח בא לסלק את השכינה מישראל ומקצר את ימי החיים, אינו כדאי שיהא לפני כהן גדול (ספרי);

#### Мишна, Мидот, 3:4

Они приносили оттуда камни целые, которых не касалось железо, ибо железо оскверняет [своим] прикосновением. Ибо железо было создано, чтобы сокращать дни [жизни] человека, а жертвенник был создан, чтобы продлевать дни [жизни] человека. Не подобает, чтобы то, что сокращает, [возвышалось] над тем, что продлевает.

ומביאים משם אבנים שלמות, שלא הונף עליהן ברזל, שהברזל פוסל בנגיעה... שהברזל נברא לקצר ימיו של אדם, והמזבח נברא להאריך ימיו של אדם, אינו כדוין שיונף המקצר על המאריך.

## Раши, Белмидбар, 35:25

Другое объяснение: поскольку первосвященнику следовало молиться, чтобы такое несчастье не случилось в Израиле при его жизни (см. Макот, 11).

דָּבָר אַחֵר – לְפִי שְׁהִיָּה לוֹ לְכַהֵן  
גְּדוֹל לְהַתְּפִיל שְׁלֵא תֵאָרֵעַ  
תְּקַלָּה זֶה לְיִשְׂרָאֵל בְּחַיָּיו (ע״ן  
מִכּוֹת י"א):

## Ребе

### Наказание первосвященника?

Комментаторы пишут, что если следовать второму объяснению Раши («Поскольку первосвященнику следовало молиться...»), то сказанное «будет жить до смерти первосвященника» означает, что первосвященник наказывается за то, что не молился за еврейский народ.

Казалось бы, это кажется странным: где в стихах или в законе «будет жить до смерти первосвященника» содержится намёк на то, что это наказание получает первосвященник? И в чем состоит его наказание, если убивший непреднамеренно должен оставаться в городе-убежище до смерти первосвященника?

Есть мнение, что поскольку первосвященник не молился как следует, Тора обязала убийцу оставаться в городе-убежище до смерти первосвященника и страдать от невозможности вернуться домой. И, как результат, убийца будет молиться о смерти

первосвященника, его молитва будет принята, и первосвященник получит своё наказание. Назначат нового первосвященника, и подобное несчастье больше в Израиле не повторится.

Однако подобное толкование слов Раши с трудом можно принять. Он не упоминает и даже не намекает, что убийца будет молиться о смерти первосвященника. Если бы Раши это подразумевал, то должен был сказать об этом прямо — особенно учитывая, что его комментарий адресован начинающему ученику.

Сама идея — что причина, по которой Тора требует от убийцы оставаться в изгнании до смерти первосвященника, состоит в том, чтобы люди молились о его смерти — также весьма сомнительна. Как говорит Маараль из Праги, автор комментариев к Торе «Гур Арье»: «Не таковы пути истинной Торы».

# В. Почему изгнание длится до смерти первосвященника?

## Ребе

### Кратковременный гнев

Причина, по которой Раши приводит здесь объяснения, согласно которым убивший непреднамеренно должен оставаться в городе-убежище «до смерти первосвященника», не просто в том, чтобы объяснить смысл этого закона, а в том, чтобы разрешить несостыковку в стихах.

Правило «Будет жить там до смерти первосвященника» является продолжением стиха, который идет вслед за этим: «И спасет община убийцу от руки мстителя и вернёт его в город-убежище».

Это порождает очевидный вопрос: какая связь между защитой убийцы от кровного мстителя и смертью первосвященника? Если цель города-

убежища — обеспечить безопасность от мстителя, почему необходимость в убежище заканчивается со смертью первосвященника?

Есть и другая проблема:

По-простому кажется, что угроза мести — «Дабы [мститель] не преследовал...пока сердце его горячо» — является недолговременной.

Тоже самое следует и из истории Яакова и Эсава: хотя последний держал злобу и хотел убить первого (из-за того, что произошло лично с ним), Ривка сказала Яакову: «И беги к Лавану... и побудь там некоторое время (букв. «несколько дней»), пока не утихнет гнев брата твоего».

## ПЕРВОИСТОЧНИК 5 Берешит, 27:41-44

И возненавидел Эсав Яакова из-за благословения, которым благословил его отец. И сказал Эсав в сердце своем: «Приблизятся дни траура по отцу моему, тогда и убью я Яакова, брата моего». И передали Ривке слова Эсава, старшего сына. И послала она, и позвала Яакова, младшего своего сына, и сказала ему: «Вот, Эсав, брат твой, утешается мыслью убить тебя. Теперь, сын мой, послушай меня: встань и беги к

וַיִּשְׁטֹם עֵשָׂו אֶת יַעֲקֹב עַל הַבְּרָכָה  
אֲשֶׁר בָּרַכּוֹ אָבִיו, וַיֹּאמֶר עֵשָׂו בְּלִבּוֹ,  
'יִקְרְבוּ יְמֵי אָבִל אָבִי וְאֶהְרֹגָה אֶת  
יַעֲקֹב אָחִי'. וַיִּגַּד לְרִבְקָה אֶת דְּבָרָי  
עֵשָׂו בְּנֵה הַגָּדֹל, וַתִּשְׁלַח וַתִּקְרָא  
לְיַעֲקֹב בְּנֵה הַקָּטָן, וַתֹּאמֶר אֵלָיו,  
'הִנֵּה עֹשֶׂו אָחִיךָ מִתְנַחֵם לְךָ לְהַרְגֶּךָ.'

וַעֲתָה בְּנֵי שְׂמֵעַ בְּקֹלִי, וְקוּם בְּרַח לְךָ  
אֶל לָבָן אָחִי חָרְנָה. וַיִּשְׁכַּת עִמּוֹ יָמִים  
אָחָדִים, עַד אֲשֶׁר תִּשׁוּב חַמַּת אָחִיךָ.

Лавану, брату моему, в Харан. И поживи у него некоторое время (букв. “несколько дней”), пока не утихнет гнев брата твоего, пока не отворачивается гнев брата твоего от тебя и не забудет он, что сделал ты ему. И тогда пошлю я, и заберу тебя оттуда. Зачем мне лишаться вас обоих в один день?»

עד שוב אף אחיך ממך, וישכח את  
אשר עשית לו, ושלחתי ולקחתיך  
מזם, למה אשכל גם שניכם יום  
אחד?"

## Ребе

Тем более в нашем случае. Убийца действовал непреднамеренно («И он не был ему врагом и не желал ему зла»), а гнев мстителя — родственник жертвы — наверняка стихнет по прошествии времени.

Если так, вопрос становится ещё острее: поскольку цель пребывания

убийцы в городе-убежище — защитить его от мести кровного мстителя (как ясно из начала раздела: «Эти города будут убежищем от кровного мстителя, чтобы убийца не умер»), почему убийца должен оставаться в городе так долго — «до смерти первосвященника»?

## Ради убийцы

Чтобы разрешить эту проблему, Раши приводит два толкования, каждое из которых объясняет, что требование к убийце оставаться в городе-убежище (столь долго) не связано главным образом с угрозой со стороны мстителя, а является следствием собственных действий убийцы. Согласно первому толкованию: «Ему не подобает находиться перед первосвященником».

Согласно второму — только со смертью первосвященника искупается его вина.

Их следует разъяснить на более глубоком уровне.

Ранее, в главе Хукат, Раши пишет, что «смерть праведников искупает».

## ПЕРВОИСТОЧНИК 6 Бемидбар, 20:1

И пришли сыны Израиля, вся община, в пустыню Цин в первый месяц, и поселился народ в Кадеше. И умерла там Мирьям, и была похоронена там.

ויבאו בני ישראל כל העדה מדבר  
צן בהדש הראשון וישב העם  
בקדש, ותמת שם מרים ותקבר שם.

### Раши

«И умерла там Мирьям»: почему отрывок, [повествующий] о смерти

ותמת שם מרים. למה נסקרה  
פרשת מיתת מרים לפרשת

Мирьям, соседствует с отрывком о красной корове? Чтобы сообщить тебе: как жертвы искупают, так искупает и смерть праведников Эд (Моэд катан, 28).

פְּרָה אֲדָמָה? לֹמֵר לָהּ, מָה  
קְרָבָנוֹת מְכַפְּרִין, אִף מֵיִתֵּת  
צְדִיקִים מְכַפְּרֵת (מוֹעֵד קָטָן  
כ"ח):

## Ребе

Отсюда так же понятно, почему в нашем случае смерть первосвященника приносит искупление греха убийцы. Однако Раши все ещё озадачен вопросом: какая особая связь между этим преступлением и смертью именно первосвященника (а не другого праведника)?

Поэтому Раши объясняет: «поскольку первосвященнику следовало

молиться, чтобы такое несчастье не случилось...», Иными словами, предотвращение подобных трагедий — это именно ответственность первосвященника — посредством его молитв. Поскольку первосвященник имеет косвенное отношение к этой трагедии, его смерть приносит искупление; она искупает его халатность и ошибку убийцы.

## ПЕРВОИСТОЧНИК 7 Торат Менахем, 5721:2, стр. 182

И вот почему «Санедрин, казнящий хотя бы раз в семь лет, называется „кровожадным“». Казалось бы, если Санедрин действует в соответствии с законом Торы, почему его называют «кровожадным»?

Суть в том, что если подобный случай мог произойти во времена существования Санедрина, то это говорит о том, что его члены страдали от некоего подobia того же изъяна. Поэтому к Санедрину и применима характеристика «кровожадный».

Подобным образом комментаторы объясняют, что убивший неумышленно должен бежать в город-убежище и оставаться там «до смерти первосвященника... а после смерти первосвященника убийца может вернуться». Эта связь между непреднамеренным убийством и смертью

וזהו ש"סנהדרין ההורגת אחד בשבוע (פעם אחת בשבע שנים) נקראת חובלנית" — ולכאורה אינו מובן: כיון שמדובר אודות סנהדרין כשרה, אם כן, מדוע מגיע להם שיקראו "חובלנית", בה בשעה שלא עשו אלא על פי ציווי התורה?

אך הענין הוא, שכיון שבהיותם סנהדרין היה יכול לקרות בימיהם שאחד מישראל יעבור על חטא שענשו משפט מות, הרי זו הוכחה שבדקות דדקות יש אצלם ענין זה, ולכן נקראים "חובלנית".

ועל דרך המבואר במפרשים בנוגע למכה נפש בשגגה שצריך לנוס לעיר מקלט ולישב בה "עד מות הכהן הגדול . . . ואחרי מות הכהן הגדול ישוב הרוצח אל ארץ אחוזתו". ולכאורה אינו מובן: מהו קישור הענינים? וכי משום

первосвященника кажется абсурдной: какое отношение имеет смерть духовного лица в Иерусалиме к освобождению кого-то из изгнания?

Глубинный смысл сказанного таков: священники, во главе с первосвященником, призваны быть духовно-нравственным ориентиром народа — «Будут учить они законам Твоим Яакова и Торе Твоей Израиль». Если, несмотря на их присутствие и влияние, такая трагедия произошла — даже непреднамеренно — это указывает на то, что в жизни первосвященника нечто требует искупления. И его смерть действительно приносит искупление и исправляет этот тонкий изъян, как сказано: «И будет снята вина твоя, и грех твой прощен». Поэтому убийца может после этого вернуться домой.

## Ребе

### Все взаимосвязано

Отсюда важный урок о любви и единстве еврейского народа.

Первосвященник воплощает собой высшую духовную ступень, а убивший неумышленно — низшую. Напомним, что убивший по злому умыслу приговаривается к смерти, а среди тех, кто избегает такого наказания, самую низкую ступень занимает только убивший неумышленно. Поэтому он — единственный грешник, наказанный изгнанием.

שהכהן גדול מת במקומו בירושלים,  
נפטר הרוצח מהכפרה שעל ידי  
הגלות לעיר מקלט!?

אך הענין הוא, שענינם של הכהנים  
בראשותו של הכהן גדול הוא  
כמו שכתוב "יורו משפטיך ליעקב  
ותורתך לישראל", וכיון שלמרות  
זאת היה ענין של מכה נפש אפילו  
בשגגה, הרי זו הוכחה שאצל  
הכהן גדול יש ענין הדורש כפרה,  
ולכן, ב"מות הכהן הגדול", שמיתה  
מכפרת, היינו, שנתכפרה אצלו  
הנקודה שהיתה קשורה עם מכה  
נפש בשגגה, אזי נתכפר גם לרוצח,  
"וסר עונך וחטאתך תכופר", ולכן  
יכול לשוב לאחוזתו.

И всё же Тора учит, что эти две крайности связаны одна с другой. Искупление непреднамеренного убийства связано с первосвященником потому, что его предназначение — любить еврейский народ, подобно Аарону-первосвященнику, который «любил создания». То есть любил даже тех, чьё единственное достоинство в том, что они созданы Б-гом.

חלקים משיחת שבת פרשת מטות-מסעי, ה'תשל"ד  
לקוטי שיחות חלק ל"ג, עמוד 206  
בעיבוד קל

## КЛЮЧЕВЫЕ МОМЕНТЫ

Человек, непреднамеренно убивший другого, бежит в город-убежище, получая защиту от кровного мстителя. Срок пребывания в городе-убежище длится вплоть до смерти первосвященника.

Ребе спрашивает:

1. Казалось бы, цель городов-убежищ — защита от мстителя. Что меняется со смертью первосвященника?
2. Естественно, гнев мстителя утихает со временем. Почему же наказание изгнанием может длиться многие годы — до смерти первосвященника?

Объяснение:

Ответ кроется в словах Раши: пребывание убийцы в городе-убежище — не только средство защиты от мстителя, но и форма наказания и искупления непреднамеренного убийства.

Однако наказание заканчивается со смертью первосвященника, потому что «смерть праведников искупает». Поскольку первосвященник несёт частичную ответственность за убийство, именно его смерть искупает этот грех.

## Вывод

Первосвященник, самый возвышенный человек, и убивший неумышленно, духовно низший, всё же взаимозависимы. Это учит нас важности единства и взаимной ответственности за всех представителей еврейского народа.